



User Manual

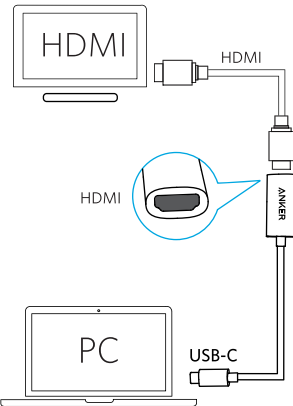
PowerExpand + USB-C to HDMI Adapter

EN: User Manual
ES: Manual de usuario
IT: Manuale utente
RU: Руководство пользователя

JP: 取扱説明書
AR: دليل الترحيب

DE: Benutzerhandbuch
FR: Manuel de l'utilisateur
PT: Manual do Usuário

簡中: 用戶手冊
繁中: 使用者手冊
KO: 사용 설명서
HE: מדרריך למשתמש



► 01



To transmit video with the HDMI port, use an HDMI cable (not included).

DE: Zur Übertragung von Video über den HDMI-Anschluss muss ein HDMI-Kabel verwendet werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

ES: Para transmitir vídeo con el puerto HDMI, utilice un cable HDMI (no incluido).

FR: Pour transmettre des vidéos avec le port HDMI, utilisez un câble HDMI (non fourni).

IT: Per trasmettere video tramite la porta HDMI, utilizzare un cavo HDMI (non incluso).

PT: Para transmitir vídeos com a porta HDMI, use um cabo HDMI (não incluso).

RU: Для передачи видео через порт HDMI используйте кабель HDMI (не входит в комплект поставки).

JP: HDMIポート経由で動画を送信するには、HDMIケーブル(別売)を使用してください。

KO: HDMI 포트로 동영상을 전송하려면 HDMI 케이블 (포함 안 됨)을 사용하십시오.

簡中: 如需使用 HDMI 端口传输视频, 请使用 HDMI 电缆 (未随附)。

繁中: 若要透過 HDMI 連接埠傳輸影片, 請使用 HDMI 連接線(未隨附)。

AR: لنقل الفيديو عبر منفذ HDMI، استخدم كبل HDMI (غير مضمن).

HE: כדי לשדר וידאו באמצעות כניסה ה-HDMI, השתמש בכבל HDMI (אינו כלול).

► 02

Specifications

DE: Technische Daten | ES: Especificaciones
FR: Spécifications techniques | IT: Specifiche
PT: Especificações | RU: Технические характеристики
簡中: 规格 | 繁中: 規格 | JP: 製品の仕様 | KO: 사양

HE: מפרט | AR: المواصفات

	Data Speed DE: Datenübertragungsrate ES: Velocidad de datos FR: Vitesse des données IT: Velocità di trasferimento dei dati PT: Velocidade de dados RU: Скорость передачи данных 簡中: 数据速度 繁中: 資料速度 JP: データ転送速度 KO: 데이터 속도 HE: מהירות נתונים AR: سرعة نقل البيانات	5 Gbps
	Supported Systems DE: Unterstützte Systeme ES: Sistemas compatibles FR: Systèmes pris en charge IT: Sistemi supportati PT: Sistemas compatíveis RU: Поддерживаемые системы 簡中: 支持的系統 繁中: 支援的系統 JP: 対応OS KO: 지원 시스템 HE: מערכות נתמכות AR: الأنظمة المدعومة	Windows 10 / 8 / 7 / Vista / XP, Mac OS X 10.2 (and above), Linux

► 03

	Size DE: Maße ES: Tamaño FR: Dimensions IT: Dimensioni PT: Tamanho RU: Размер 簡中: 尺寸 繁中: 尺寸 JP: サイズ KO: 크기 HE: גודל AR: الحجم	50 × 21,5 × 11,5 mm / 2,0 × 0,8 × 0,5 in
	Weight DE: Gewicht ES: Peso FR: Poids IT: Peso PT: Peso RU: Вес 簡中: 重量 繁中: 重量 JP: 重量 KO: 무게 HE: משקל AR: الوزن	20.5g / 0.7oz

► 04

Safety

DE: Sicherheit | ES: Seguridad | FR: Sécurité | IT: Sicurezza
PT: Segurança | RU: Меры предосторожности | 簡中: 安全性
繁中: 安全注意事項 | JP: 安全に関する注意事項
KO: 안전성 | HE: בטיחות | AR: الأمان

- The maximum operating temperature is 40°C.**
DE: Die maximale Betriebstemperatur beträgt 40°C.
ES: La temperatura de funcionamiento máxima es de 40°C.
FR: La température de fonctionnement maximale est de 40°C.
IT: La temperatura massima di esercizio è di 40°C.
PT: A temperatura máxima de operação é 40°C.
RU: Максимальная рабочая температура составляет 40°C.
簡中: 本产品最高工作温度为 40°C。
繁中: 最高操作溫度為 40°C。
JP: 本製品の最高動作温度は40°Cです。
KO: 최대 작동 온도는 40°C입니다.
AR: الحد الأقصى لدرجة الحرارة أثناء التشغيل هو 40 درجة مئوية.
HE: טמפרטורת התפעול המקסימלית היא 40 מעלות צלזיוס.
- Do not expose to rain, moisture, or snow.**
DE: Setzen Sie das Gerät nicht Regen, Schnee oder Feuchtigkeit aus.
ES: No lo exponga a la lluvia, la humedad ni la nieve.
FR: Ne pas exposer à la pluie, l'humidité, ou la neige.
IT: Non esporre a pioggia, umidità o neve.
PT: Não exponha à chuva, umidade ou neve.
RU: Не подвергайте устройство воздействию дождя, влаги или снега.

► 05

簡中: 请勿将本产品暴露在雨水、潮湿空气或雪中。
繁中: 請勿讓本產品接觸雨水、濕氣或雪。
JP: 雨や湿気、雪にさらさないでください。
KO: 눈비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
AR: لا تعرض الجهاز للمطر أو الرطوبة أو الثلج.
HE: אין לחשוף לגשם, ללחות או לשלג.

- Use of an attachment not recommended or sold by the manufacturer may result in a risk of fire, electric shock, or injury to persons.**

DE: Die Verwendung eines nicht vom Hersteller empfohlenen oder vertriebenen Peripheriegeräts kann zu Brandgefahr, Stromschlägen oder Personenschäden führen.
ES: El uso de un accesorio no recomendado o vendido por el fabricante puede suponer un riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones.
FR: L'utilisation d'un accessoire non recommandé ou non vendu par le fabricant peut entraîner un risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure.
IT: L'uso di accessori non consigliati o non venduti dal produttore può comportare il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni alle persone.
PT: O uso de um acessório não recomendado ou não vendido pelo fabricante pode resultar em risco de incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
RU: Использование приспособлений, не рекомендованных или не продаваемых производителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмам.
簡中: 使用非制造商推荐或销售的附件可能引起火灾、电击或人身伤害。

► 06

For FAQs and more information, please visit:

anker.com/support

@Anker
@Anker Japan
@Anker Deutschland
@AnkerOfficial
@Anker_JP
@Anker

Product Number: A8312
PowerExpand+ USB-C to
HDMI Adapter
51005001736 V02

繁体: 使用非製造商建議或銷售的附件可能會造成火災、觸電或人身傷害的風險。

JP: 製造元が推奨または販売していないアクセサリ製品を使用すると、火災、感電、または身体への傷害につながるおそれがあります。

KO: 제조사에서 권장하거나 판매하지 않는 부속품의 사용으로 화재, 감전, 상해가 발생할 수 있습니다.

AR: قد يؤدي استخدام ملحق غير موصى به أو غير موافق من جهة الشركة المصنعة إلى خطر نشوب حريق أو إلى التعرض لصدمة كهربائية أو إلى تعريض الأشخاص لإصابات جسدية.

HE: שימוש ברכיבים נוספים שאינם מומלצים או ממכרים ע"י היצרן עלול להוביל לסכנה של שריפה, התחשמלות או לפציעת בני אדם.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The following importer is the responsible party.
Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 9155 Archibald Avenue, Suite 202, Rancho Cucamonga, CA, 91730, US
Telephone: +1 (909) 484 1530

IC Statement

This device complies with Industry Canada license-ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This digital apparatus complies with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that the product type A8312 is in compliance with Directive 2014/30 /EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.anker.com>

Anker Innovations Limited
Room 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

* **EN:** Please note that your rights under applicable law governing the sale of consumer goods remain unaffected by the warranties given in this Limited Warranty.

DE: Die gesetzlichen Gewährleistungspflichten bleiben von der beschränkten Herstellergarantie unberührt.

FR: Notez que vos droits dans le cadre de la législation régissant la vente de biens de consommation ne sont pas affectés par les garanties accordées dans cette garantie limitée.

ES: Tenga en cuenta que los derechos que le conceden las leyes aplicables que rigen la venta de bienes de consumo no se ven afectados por las garantías que proporciona esta garantía limitada.

IT: Si prega di notare che i diritti del cliente ai sensi della legge applicabile in materia di vendita di beni di consumo non sono influenzati dalle garanzie concesse dalla presente Garanzia limitata.

הוראות בטיחות לספק כוח/מטען :

מנע חדירת מים או לחות הרחק אותו מטמפל' קיצוניות כגון ליד רדיאטור או תנור חם או מקום הפתוח לשמש. הרחק אותו מנורות דולקים, סיגריות וסיגרים דולקים, להבה גלויה וכו'. מנע נפילת עצמים או התזות נוזלים כולל חומצות כלשהן על המטען. חבר אותו רק לשקע המספק רמת מתח המסומן על המטען. כדי להקטין סכנת נזק לכבל החשמלי,

אל תנתק את המטען מהשקע ע"י משיכת הכבל. אחוז במטען ומשוך אותו מהשקע ודא שהכבל מנותב כך שאין סכנה שידרכו עליו או שייכשלו בו. אזהרה: לעולם אין להחליף את הפתיל או התקע בתחליפים לא מקוריים.

חיבור לקוי עלול לגרום להתחשמלות המשתמש. בשימוש עם כבל מאריך יש לוודא תקינות מוליך הארקה

שבכבל. מיועד לשימוש פנים בלבד ולא במקום החשוף לשמש, גשם וכו'.

ניתוק ההתקן מאספקת החשמל : תקע החשמל מהווה את אמצעי הניתוק. התקע חייב להיות זמין להפעלה. הקפידו לחבר את תקע החשמל לשקע מוארק אתם עלולים להתחשמל או להיפצע ! יש להקפיד ולתחזק את התקן הניתוק במצב תפעולי מוכן לשימוש !

יש לאפשר גישה נוחה לחיבור וניתוק תקע הזינה מרשת החשמל .

הוראות בטיחות לסוללות :אזהרה : אין לחשוף סוללות לחום גבוה כגון אור שמש, אש וכדומה.

הוראות בטיחות לסוללות ליתיום : החלפה שגויה עלולה לגרום לפיצוץ, יש להחליף אך ורק בסוללה דומה או שקולה אין לחשוף את הסוללה או מארז הסוללות לחום גבוה כגון אור שמש אש וכדומה. אין להשליך את הסוללה לאשפה אלא במתקני המחזור המיועדים לכך. הוראות בטיחות חשובות למטענים לרכב :

יש לקרוא את הוראות הבטיחות הרשומות מטה. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לשריפה, התחשמלות או כל מפגע אחר העלול להוביל לפגיעה גופנית חמורה.

1. אין לפרק/לפתוח/להפיל או לגרום כל נזק אחר למוצר.
2. אין לחשוף את המוצר לנוזל וללחות.
3. יש להרחיק את המוצר מחום,אור שמש ישירה ואש.
4. יש להרחיק מכשור בעל מתח גבוה.
5. יש להרחיק מילידים.

Customer Service

DE: Kundenservice | ES: Atención al Cliente | FR: Service Client

IT: Servizio Clienti | PT: Serviço de Apoio ao Clien

RU: Обслуживание клиентов | 简中 : 客服支持

繁体中 : 客戶服務 | JP: カスタマーサポート | KO: 고객 서비스

HE: שירות לקוחות | AR: خدمة العملاء

	18-month limited warranty*
	DE: 18 Monate beschränkte Herstellergarantie*
	ES: Garantía limitada de 18 meses*
	FR: Garantie de 18 mois*
	IT: Garanzia valida 18 mesi*
	PT: 18 meses de garantia limitada
	RU: Ограниченная гарантия на 18 месяцев
	简中: 18个月质保期 繁体中: 18 個月有限保固
	JP: 通常保証18ヶ月(延長あり)
	KO: 18개월의 제한 보증이 적용됩니다
	HE: אחריות מוגבלת למשך 18 חודשים AR: ضمانة 18 شهراً محدودة

	Lifetime technical support
	DE: Lebenslanger technischer Support
	ES: Asistencia técnica de por vida
	FR: Support technique à vie
	IT: Assistenza post-vendita a vita
	PT: Suporte técnico ao longo da vida útil do produto
	RU: Техническая поддержка на весь срок эксплуатации
	簡中: 终身客服支持 繁体中: 永久技術支援
	JP: テクニカルサポート KO: 기술 지원이 평생 제공됩니다
	HE: תמיכה טכנית לכל החיים AR: الدعم الفني مدى الحياة
	support@anker.com
	(US) +1 (800) 988 7973 Mon-Fri 9:00am - 5:00pm (PT)
	(UK) +44 (0) 1604 936200 Mon-Fri 6:00 - 11:00 (GMT)
	(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00
	(中国) +86 400 0550 036 周一至周五 9:00 - 17:30
	(日本) +81 03 4455 7823 月-金 9:00 - 17:00